Welcome to

St. George Greek Orthodox Cathedral

Sunday, Sept 22, 2019

Orthros 9:00 a.m.

Divine Liturgy 10:00a.m.

Sunday School 10:00 a.m.

Last Sunday's Contributions

Trays:	**$182.00**
Candles:	**$320.00**
Flowers:	**$0**
Attendance:	**100**

Happy Name Day to: St. Sophia and her three daughters Faith, Hope, and Love (Sept. 17), St. Eustathios the Great Martyr (Sept 20), St. Jonah the Prophet (Sept. 21), and St. Meletios, Bishop of Cyprus (Sept 21).

Senior Choir: The Senior Choir will resume singing on Sunday, October 6th All those interested in joining us are welcome to attend as well.

Adult Greek School: Anyone interested in learning Greek. 6:00p.m. - 7:30 p.m. in the Community Center. Anyone interested, please call George Kitsis at 669-9041

St. George Pre-School: Will Start on Monday, September 23rd at 4:30 p.m.—5:30 p.m. in the Community Center of St. George Cathedral.

Community Activities
for the Week of Sept. 23rd– Sept. 29th, 2019

Tues, Sept . 24th

Women's Club Meeting at Annex	11:00 a.m.

Sun. Sept. 29th

Orthros	8:30 a.m.
Divine Liturgy	9:30 a.m.
Sunday School	10:00 a.m.

25-yr Memorial for Menelos Karagis

Greek Dance Class for Adults

2019-2020 Sunday Dates
6:00 PM - 8:00 PM

October 13, 20, 27
November 3, 17
December 1, 8
January 5, 12, 19, 26
February 9, 16, 23

St. George Cathedral
650 Hanover St.
Manchester, NH 03104

All levels welcome
$5 per session

Instructors: Irene Savas
Director Boston Lykeion Ellinidon
(BLE) Dance Troupe

Angela Bourassa
Performer of BLE Dance Troupe
Manchester Greek Dance Instructor

St. George Greek Orthodox Cathedral
650 Hanover Street
Manchester, NH 03104

Invites you to
A presentation by Meleti Pouliopoulos

on

"The Lost History of Greek Music in America"

With references to Greek Music and Culture in and around Manchester

Sunday, November 3rd from 12:30 p.m. – 2:00 p.m. in the Community Center

It promises to be an informative as well as entertaining event!

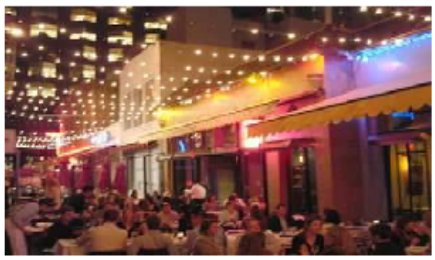
Tickets are Adults $5.00 Children under 16 Free

Light Refreshments

Phil Liakos at 603-867-5620 or the Cathedral office at 603-622-9113

Taverna Night

St. George Cathedral
650 Hanover Street
Manchester NH



October 26, 2019
7 p.m. – 11 p.m.

$20.00 admission
Children under 16 Free
includes Greek appetizers

Greek and American Music
The Salonica Boys
Beer and Wine Bar

Tickets available at Church Office, and after Liturgy on Sundays during Coffee Hour.

GRADE _____

ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL, MANCHESTER, NH
SUNDAY SCHOOL REGISTRATION FORM
2019-2020

(Separate form for each child please)

NAME_____

ADDRESS_____

CITY, STATE, ZIP CODE_____

PHONE NUMBER_____

EMAIL ADDRESS_____

DATE OF BIRTH_____

MOTHER'S NAME_____

FATHER'S NAME_____

ALLERGIES/MEDICAL CONDITIONS:

_____

_____

I give permission for pictures of my child to be used in the St. George Greek Orthodox Cathedral newsletter and St. George Greek Orthodox Cathedral social media.

_____
Parent Signature

Congratulations on

Thank You

to all the Volunteers
that helped with Glendi
this year

St. George Greek Orthodox Cathedral
650 Hanover Street Manchester, New Hampshire 03104
+Very Rev. Fr. Archimandrite Agathonikos M. Wilson, Cathedral Dean
Church Phone: (603) 622-9113 Father's Cell Phone: (603) 856-6749
Website: www.stgeorge.nh.goarch.org Father's E-mail: revframwilson@yahoo.com

The Epistle Reading – Sunday, September 22, 2019

You, O Lord, shall keep us and preserve us.

Save me, O Lord, for the godly man has failed.

The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 1:21-24; 2:1-4

Brethren, it is God who establishes us with you in Christ and has commissioned us; he has put his seal upon us and given us his Spirit in our hearts as a guarantee. But I call God to witness against me - it was to spare you that I refrained from coming to Corinth. Not that we lord it over your faith; we work with you for your joy, for you stand firm in your faith. For I made up my mind not to make you another painful visit. For if I cause you pain, who is there to make me glad but the one whom I have pained? And I wrote as I did, so that when I came I might not suffer pain from those who should have made me rejoice, for I felt sure of all of you, that my joy would be the joy of you all. For I wrote you out of much affliction and anguish of heart and with many tears, not to cause you pain but to let you know the abundant love that I have for you.

Πρὸς Κορινθίους β' 1:21-24, 2:1-4

Ἀδελφοί, ὁ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστόν, καὶ χρίσας ἡμᾶς, θεός, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς, καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον. Οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν· τῇ γὰρ πίστει ἑστήκατε. Ἔκρινα δὲ ἐμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν. Εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἐστιν ὁ εὐφραίνων με, εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; Καὶ ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποιθὼς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς, ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν. Ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἵνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε ἣν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

The Gospel Lesson – Sunday, September 22, 2019

The Reading is from Luke 5:1-11

At that time, Jesus was standing by the lake of Gennesaret. And he saw two boats by the lake; but the fishermen had gone out of them and were washing their nets. Getting into one of the boats, which was Simon's, he asked him to put out a little from the land. And he sat down and taught the people from the boat. And when he had ceased speaking, he said to Simon, "Put out into the deep and let down your nets for a catch." And Simon answered, "Master, we toiled all night and took nothing! But at your word I will let down the nets." And when they had done this, they enclosed a great shoal of fish; and as their nets were breaking, they beckoned to their partners in the other boat to come and help them. And they came and filled both the boats, so that they began to sink. But when Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man, O Lord." For he was astonished, and all who were with him, at the catch of fish which they had taken; and so also were James and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said to Simon, "Do not be afraid; henceforth you will be catching men." And when they had brought their boats to land, they left everything and followed him.

Κατὰ Λουκᾶν 5.1-11

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἑστὼς ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν λίμνην Γεννησαρέτ, καὶ εἶδε δύο πλοῖα ἑστῶτα παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ ἁλιεῖς ἀποβάντες ἀπ᾽ αὐτῶν ἀπέπλυναν τὰ δίκτυα.ἐμβὰς δὲ εἰς ἓν τῶν πλοίων, ὃ ἦν τοῦ Σίμωνος, ἠρώτησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν ἐκ τοῦ πλοίου τοὺς ὄχλους.ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα· ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς ἄγραν.καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Σίμων εἶπεν αὐτῷ· ἐπιστάτα, δι᾽ ὅλης τῆς νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν· ἐπὶ δὲ τῷ ῥήματί σου χαλάσω τὸ δίκτυον.καὶ τοῦτο ποιήσαντες συνέκλεισαν πλῆθος ἰχθύων πολύ· διερρήγνυτο δὲ τὸ δίκτυον αὐτῶν.καὶ κατένευσαν τοῖς μετόχοις τοῖς ἐν τῷ ἑτέρῳ πλοίῳ τοῦ ἐλθόντας συλλαβέσθαι αὐτοῖς· καὶ ἦλθον καὶ ἔπλησαν ἀμφότερα τὰ πλοῖα, ὥστε βυθίζεσθαι αὐτά.ἰδὼν δὲ Σίμων Πέτρος προσέπεσε τοῖς γόνασιν Ἰησοῦ λέγων· ἔξελθε ἀπ᾽ ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλός εἰμι, Κύριε·θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς σὺν αὐτῷ ἐπὶ τῇ ἄγρᾳ τῶν ἰχθύων ἣ συνέλαβον,ὁμοίως δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, υἱοὺς Ζεβεδαίου, οἳ ἦσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι. καὶ εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς· μὴ φοβοῦ· ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρῶν.καὶ καταγαγόντες τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες ἅπαντα ἠκολούθησαν αὐτῷ.